

Dodatok č. 3

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-027/2007

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ: Wolters Kluwer s. r. o.

Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava

IČO : 31 348 262 IČ DPH :

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

zastúpený : Ing. Peter Trgala, konateľ

bank. spojenie :

IBAN:

SWIFT (BIC):

(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ: Krajský súd v Trenčíne

Námestie svätej Anny 28, 911 50 Trenčín

IČO : 35 629 665 DIČ : 2020968994

zastúpený : JUDr. Ing. Miroslav Mandák, predseda krajského súdu

bank. spojenie : Štátna pokladnica, č. ú. :

IBAN:

SWIFT (BIC):

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-027/2007 zo dňa 30.4.2007 v znení jej Dodatku č.1 a č. 2 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2.1. znie:

2.1. Programového vybavenia

Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje primárny a sekundárny obsah v rozsahu podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve.

4. Bod 2.2.1. znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. na jednom serveri Windows a využívať sieťovú verziu "ASPI" až na 20 pracovných staniciach súčasne. Prístup k textom českej judikatúry a literatúry bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (služba PartnerASPI)
2. na troch samostatných počítačoch

3. okrem uvedených štandardných licencií (odsek 1 a 2) môže objednávateľ užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve **50** súčasných prístupov vrátane práva užívať program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc.

5. Bod 3.1. znie:

3.1. ASPI

- dodaním upravenej licencie ASPI v zmysle bodu 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku objednávateľovi do miesta jeho sídla do 7 dní po podpise tohto dodatku.

6. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ doplatok za zmenu licencie ASPI v zmysle bodu 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku (prílohy č.1)	DPH 20%	0,00 €
	Spolu:	0,00 €
b/ ročné predplatné za aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu alebo za 12 aktualizácií na jeden server pre 20 klientov, 3 samost. počítače a 50 On-line prístupov; rozpis ceny je uvedený v prílohe č. 1	DPH 20%	2 727,58 €
	Spolu:	545,52 €
		3 273,10 €

7. Bod 5.3. znie:

- 5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI a ASPI-Klient je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Pre štandardné licencie v zmysle bodu 2.2.1. ods. 1 a 2:

Server: Windows, 40,0 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, 1 GB RAM, voľná disková kapacita HDD 40,0 GB, DVD ROM, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, internet.

Pri využívaní aktualizácií ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80. Pre prístup na službu PartnerASPI je potrebný otvorený komunikačný port 9000.

Pre On-line verziu podľa bodu 2.2.1. ods. 3:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, voľná disková kapacita HDD 100,0 MB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet.

8. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívateľských práv č. Z-027/2007 zo dňa 30.4.2007 v znení jej Dodatku č.1 a č. 2 zostávajú v platnosti.
9. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

V Bratislave

dňa: 3.12.2015

V Trenčíne

dňa: 26 NOV. 2015



Za zhotoviteľa:

 **Wolters Kluwer s.r.o.**
Mlynské nivy 48
821 09 Bratislava

Za objednávateľa: